



COLEMAN® KEYSTONE™ DOME

Instructions apply to Part Number 9270-121C

When You Are Ready To Set Up Your Tent

- Select a level campsite clear of rocks, branches and other hard or sharp objects.
- Do not set up your tent under trees.
- For best results in windy conditions, position the end of tent into the wind.

(2) Main Tent Poles

POLE ASSEMBLY PARTS

Part No. 9270-3221

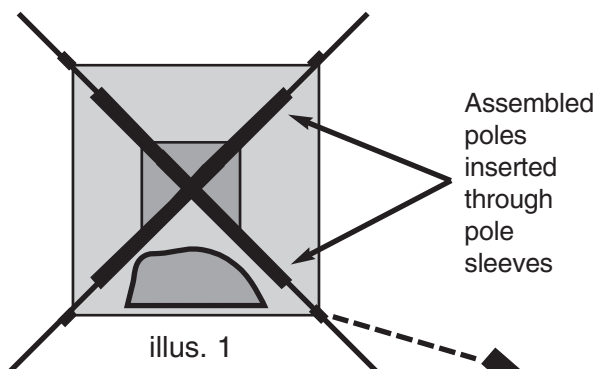
(1) Rainfly Pole

Part No. 9270-3281

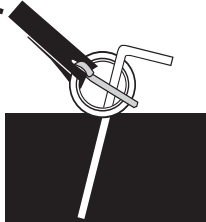
Rainfly Part No. 9270-3261

1 Layout & Positioning of Tent, Pole Assembly

- Layout and position tent with door facing desired direction. (illus. 1)
- Unzip door.
- Stake down tent corners only, using the stake loops. (illus. 2) Keep the floor taut.
- Assemble Frame Poles by interlocking shock-corded poles.
- Insert the poles into Pole Sleeves. The poles should cross forming an “X” in the middle of tent. (illus. 1)



illus. 1



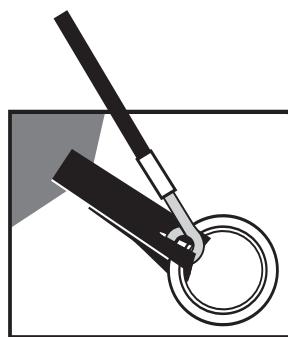
illus. 2 Tent stake through ring

2 Connect Frame to Tent

- Insert one end of main tent pole onto pin of ring and pin system, at tent corner. (illus. 3)
- Go to opposite end of pole and gradually apply pressure to the pole forming an arch until you are able to insert the pin into the pole.
- Repeat for second pole. (illus. 4)



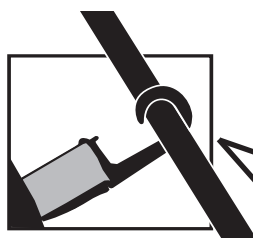
illus. 4
Tent frame
set-up



illus. 3
Insert pin into pole end

3 Attach Tent to Frame Using Frame Clips

- Attach frame clips along the edges of tent to frame poles. (illus. 5), (illus. 6)
- Make any adjustments to the tent corner stakes that are needed.



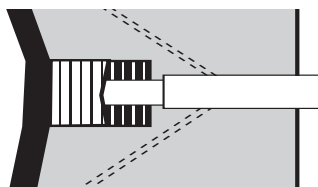
illus. 5
Frame clips



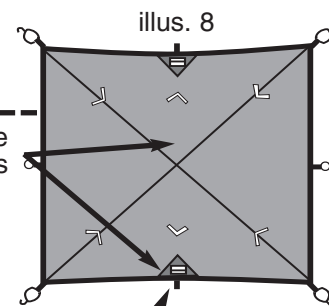
illus. 6 Assembled tent without rainfly.

4 Attach Rainfly

- Assemble rainfly pole by interlocking shock-corded pole.
- Insert rainfly pole into reinforced pockets located at the center edges of the underside of rainfly. (illus. 7), (illus. 8)
- Attach underside of rainfly to the rainfly pole. (illus. 8)
- Drape rainfly over tent frame, pole side down. Rainfly pole should point out over door and rear window.
- Connect the four elastic loops with “S” hooks, (found at the rainfly corners) to the fabric loops near frame clips. (illus. 9)
- Secure rainfly with attachments located on underside of fly. (illus. 10)
- Stake out the tent with (2) side guylines. (illus. 10)



illus. 7
Insert rainfly pole into pocket on underside of rainfly



illus. 8
Rainfly pole pocket



illus. 10 Completed tent with rainfly.



illus. 9

Things You Should Know

- Under certain conditions (cold weather, high humidity, etc.) condensation will form on the inside surfaces of your tent. Condensation is caused by water vapor from your breath, perspiration, or any wet clothing inside your tent. It is NOT LEAKAGE through the tent fabric. It can be minimized by removing wet clothing from your tent and by providing good ventilation through the tent.
- Never store tent, even for a short period of time, without drying it thoroughly and brushing off caked dirt. Do not pack stakes or poles inside your tent. Use a separate storage bag.
- STAKES SHOULD BE REMOVED BY PULLING ON THE STAKE ITSELF. NEVER PULL ON THE TENT FABRIC OR TENT STAKE LOOP TO REMOVE STAKE.
- TENT POLES SHOULD NOT BE LEFT TELESKOPED TOGETHER DURING STORAGE.
- Seam sealer has not been provided with your tent. For additional protection we recommend seam sealing your tent prior to camping. Seam sealer may be purchased through your local retailer or at your local sporting goods store.

- Do not leave your tent set-up for weeks at a time, be aware that exposure to the ultraviolet rays of the sun can seriously damage nylon material and/or cause it to become discolored.

WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC. This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric will burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame-resistant properties ineffective.



IMPORTED BY
SUNBEAM CORPORATION (CANADA) LIMITED
DOING BUSINESS AS **JARDEN CONSUMER SOLUTIONS**

5975 Falbourne Street, Mississauga (Ontario) Limited
1-800-387-6161 • www.colemancanada.ca



DÔME KEYSTONE™ COLEMAN®

Instructions relatives au modèle 9270-121C

Quand vous êtes prêt à monter votre tente

- Choisissez un endroit propice :
de niveau et sans pierres, branches
ou matières dures et pointues
- Ne placez pas la tente sous les arbres
- Pour obtenir les meilleurs résultats s'il
y a du vent, mettez l'arrière au vent

PIÈCES VARIÉES

Mâts de la
tente (2)

Pièce n° 9270-3221

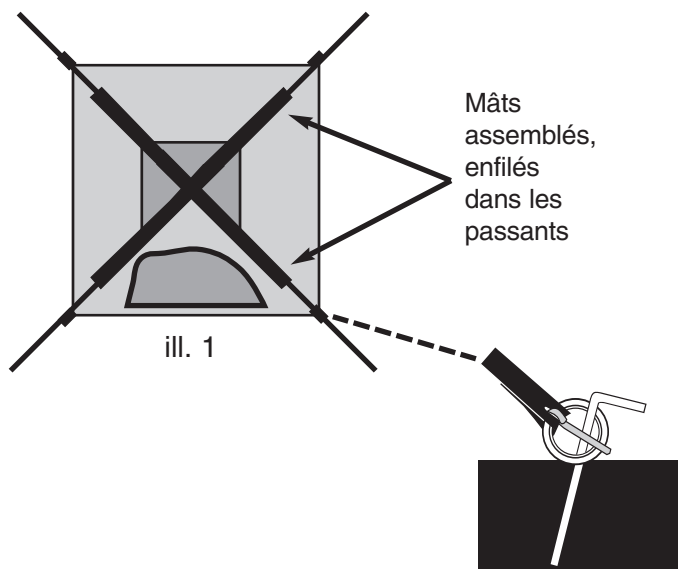
Mât du double
toit (1)

Pièce n° 9270-3281

Double toit – Pièce n° 9270-3261

1 Étalez et positionnez la tente et les mâts

- Étalez et positionnez la tente en
orientant la porte dans la direction
désirée (ill. 1).
- Ouvrez la glissière de la porte.
- Ancrez les coins (et rien d'autre) de la
tente à l'aide des ganses (ill. 2). Tendez
bien le tapis de sol.
- Emboîtez les mâts solidarisés de
l'armature pour les assembler.
- Enfilez les mâts dans les passants. Ils
devraient se croiser et former un «X»
au milieu de la tente (ill. 1).



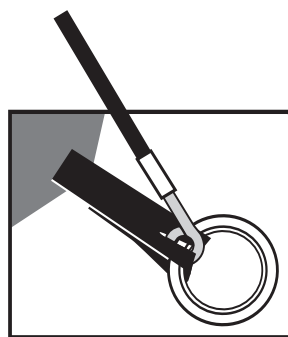
ill. 2 Piquet passé
dans une bague

2 Fixez l'armature à la toile

- Introduisez un bout du mât de la tente
sur la cheville de l'ensemble cheville
et bague, au coin de la tente (ill. 3).
- Allez à l'autre bout du mât et arquez
progressivement le mât afin de
pouvoir insérer la cheville dans le
mât.
- Agissez de la même façon avec
l'autre mât (ill. 4).



ill. 4
Armature
de la tente
montée



ill. 3
Cheville dans le
bout du mât

3 Fixez la toile à l'armature avec les crochets à cet effet

- Fixez les crochets des bords de la toile à l'armature (ill. 5 et 6).
- Si nécessaire, ajustez les piquets des coins de la tente.

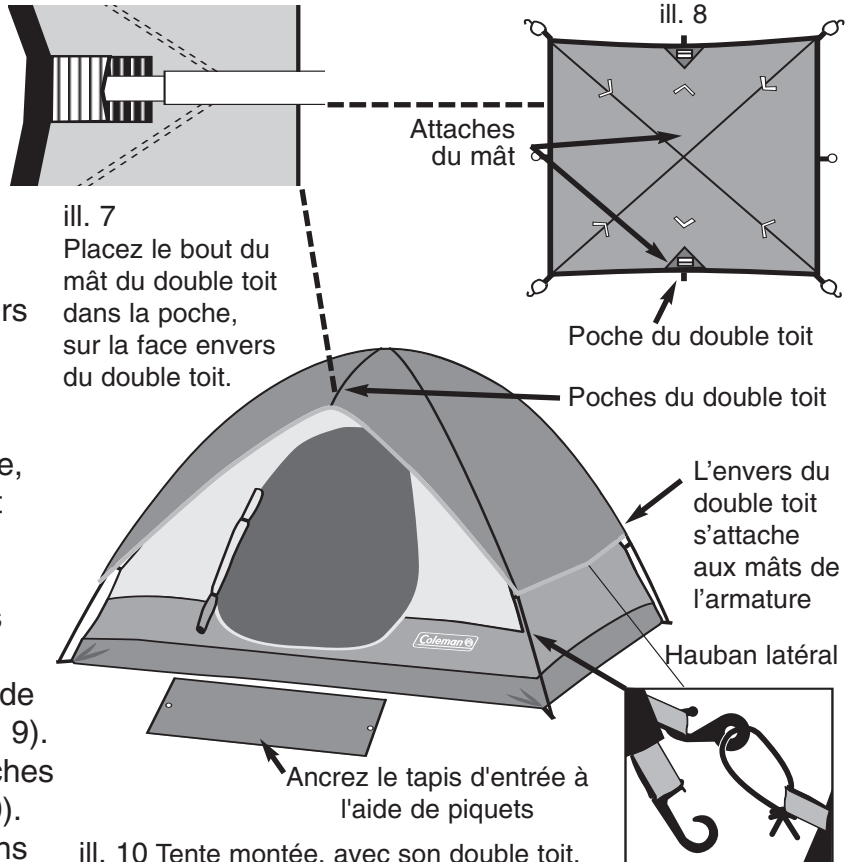


ill. 5 Crochets de l'armature

ill. 6 Tente montée, sans son double toit.

4 Attachez le double toit

- Enclenchez les sections du mât solidarisé du double toit.
- Introduisez le mât du double toit dans les poches renforcées à cet effet, au milieu des bords intérieurs du double toit (ill. 7 et 8).
- Attachez l'envers du double toit au mât du double toit (ill. 8).
- Étalez le double toit sur l'armature, le mât étant dessous. Le mât doit faire saillie au-dessus de la porte et de la fenêtre arrière.
- Accrochez les 4 brides élastiques dotées d'un crochet en « S » (aux coins du double toit) aux ganses de tissu à proximité des crochets (ill. 9).
- Fixez le double toit avec les attaches se trouvant sur son envers (ill. 10).
- Ancrez la tente avec les 2 haubans latéraux et des piquets (ill. 10).



ill. 10 Tente montée, avec son double toit.

ill. 9

Renseignements essentiels

- Sous certaines conditions (par temps froid ou humide, par exemple) de la condensation se forme sur les surfaces intérieures de la tente. Cette condensation est causée par la vapeur d'eau provenant de la respiration, de la transpiration ou de vêtements mouillés, laissés dans la tente. Il ne s'agit ABSOLUMENT PAS d'humidité ayant pénétré la toile. Vous pouvez la minimiser en gardant les vêtements mouillés hors de la tente et en assurant une bonne ventilation en tout temps.
- Ne rangez jamais la tente, même temporairement, sans la faire totalement sécher et sans brosser la terre qui y adhère. Ne roulez jamais les piquets ou les mâts à l'intérieur de la tente, utilisez des sacs de rangement distincts.
- POUR LES DÉTERRER, TIREZ SUR LES PIQUETS MÊMES – NE TIREZ JAMAIS SUR LA TOILE OU SUR LES GANSES.
- NE RANGEZ JAMAIS LES MÂTS EMBOÎTÉS, DÉBOÎTEZ-LES.
- Aucun agent d'étanchéité n'est fourni avec la tente, bien qu'il soit essentiel de traiter les coutures avant de camper. Vous trouverez l'agent d'étanchéité requis chez votre marchand ou au magasin d'articles de sport du voisinage.

- Ne laissez pas la tente montée pendant des semaines et des semaines car le rayonnement ultraviolet risquerait de sérieusement abîmer le tissu et de le décolorer.

AVERTISSEMENT : ÉLOIGNEZ LE TISSU DE CETTE TENTE DES FLAMMES ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR. Cette tente est conforme à la norme d'inflammabilité CPAI-84. Le tissu peut brûler s'il est laissé en contact continu avec une source de flamme. Appliquer toute substance étrangère sur le tissu peut neutraliser les propriétés de résistance aux flammes.



**IMPORTÉE PAR SUNBEAM CORPORATION (CANADA)
LIMITED FAISANT AFFAIRES SOUS LE NOM
JARDEN CONSUMER SOLUTIONS**

5975 Falbourne Street, Mississauga (Ontario) Limited
1 800 387-6161 • www.colemancanada.ca

FABRIQUÉE EN CHINE